



NO.212200036555241



# 货物运输条件鉴定书

Certification

for Safe Transport of Chemical Goods

## 锂电池 — 符合包装说明966第II部分

样品名称 : 铜灯 L.IV-230 内含锂离子可充电电池 18650 2200mAh 3.7V 8.14Wh

Sample name: Miners Lantern - Brass L.IV-230 Lithium ion rechargeable battery 18650 2200mAh 3.7V 8.14Wh

委托单位 : 东莞市拓滕电器机械有限公司  
Dongguan Tuoteng Electrical Machinery Co., Ltd.

生产单位 : 东莞市拓滕电器机械有限公司  
Dongguan Tuoteng Electrical Machinery Co., Ltd.



Witness Better Life

**SICIT** 上海化工院检测有限公司

Shanghai Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd



## 声 明 Statement

1. 鉴定书无上海化工院检测有限公司检验检测专用章、二维码无效。  
The certification is invalid if it is not affixed the dedicated inspection and testing seal of Shanghai Institute of Chemical Industry Testing Co., Ltd. and QR Code on it.
2. 鉴定书复印件无效。  
Copies of the certification are invalid.
3. 鉴定书无主检、审核、批准签字无效。  
The certification is invalid without the signatures of appraiser, checker and approver.
4. 鉴定书涂改无效。  
The certification is invalid if it is forged or altered.
5. 委托单位必须保证送至本公司的样品及资料与真实的出运货物相一致，如有不符，所涉及的法律责任及其他后果均由委托单位自行承担。  
The client must guarantee that samples and documents provided for appraisal are consistent with the goods to be transported. Otherwise, the client shall bear all legal responsibilities and other consequences due to it.
6. 本鉴定书的鉴定结论仅适用于最终收到的样品。  
The conclusion of this certification only applies to the final sample as received.
7. 本鉴定书当年有效，铁路运输方式除外。特殊情况参见鉴定书备注。  
The certification is valid in the year subscribed on it except when transported by rail. Please refer to the comment of certification on special occasion.
8. 本鉴定书不考虑国家及经营人差异。  
The certification takes no account of the State and Operator Variations.
9. 货物的运输方式应与鉴定结论中的运输方式相一致。不同的运输方式，鉴定结果可能会有差异。  
The transportation mode of the goods shall be consistent with that in the appraisal conclusion. Different transportation modes may lead to different appraisal results.
10. 鉴定书真伪性可登入本公司网站 [www.ghs.cn](http://www.ghs.cn) 或扫描鉴定书中二维码进行查询。  
The authenticity of the certification can be verified by our website([www.ghs.cn](http://www.ghs.cn)) or the QR code in the certification.
11. 送检申请可登入本公司网站 [www.ghs.cn](http://www.ghs.cn) 进行网上委托。  
The application of the certification can be done via our website: [www.ghs.cn](http://www.ghs.cn).

地址：上海市光复西路2779号接待大厅

Address: Reception Hall, Shanghai Institute of Chemical Industry Co., Ltd, No.2779  
West Guangfu Road, Shanghai, China.

邮编(Post code): 200062

电话(Tel): (008621)31765555

邮箱(Email): [center@ghs.cn](mailto:center@ghs.cn)

网址(Website): [www.ghs.cn](http://www.ghs.cn)

# 货物运输条件鉴定书

NO. 212200036555241

Page 1/3

## Certification for Safe Transport of Chemical Goods

样品名称 Sample Name	中文 Chinese	铜灯 L.IV-230 内含锂离子可充电电池 18650 2200mAh 3.7V 8.14Wh				
	英文 English	Miners Lantern - Brass L.IV-230 Lithium ion rechargeable battery 18650 2200mAh 3.7V 8.14Wh				
委托单位 Consignor		东莞市拓腾电器机械有限公司 Dongguan Tuoteng Electrical Machinery Co., Ltd.				
生产单位 Manufacturer		东莞市拓腾电器机械有限公司 Dongguan Tuoteng Electrical Machinery Co., Ltd.				
检验方法、程序 Inspection method and procedure		国际航空运输协会《危险品规则》63版 IATA Dangerous Goods Regulations (DGR) 63rd Edition				
样品外观 Sample appearance		多种颜色金属外壳 Multicolor Metal shell				
包装件信息 Package information		锂电池总净重≤5kg。 Lithium batteries total net weight≤5kg.				
序号 NO.	电池种类 Battery type	型号 Model	容量Capacity /锂含量Li content	放置方式 Placement	单颗重量kg Unit weight	数量 Quantity
1	可充电锂离子单电芯电池 Rechargeable Li-ion single cell battery	18650	2200mAh 8.14Wh	与设备包装在一起 Packed with equipment	0.0467	24
鉴定 结论 IDENTIFICATION CONCLUSION	1. 危险性识别 (Hazards identification) 锂离子电池。 Lithium ion battery.					
	2. 空运按照国际航空运输协会《危险品规则》办理的类型 (Suggestion according to IATA DGR) 该物品满足包装说明966基本要求和第II部分的规定。 The goods meet the requirements in General Requirements and section II of Packaging Instruction 966.					
	3. 包装要求 (Packaging requirements) 按包装说明966第II部分要求办理。 The goods are packaged according to the Packaging Instruction 966 section II.					
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div>                     检验日期: 2022-09-15 Inspection Date:                 </div> <div>                     签发日期: 2022-09-15 Issue Date:                 </div> <div>                     生效日期: 2022-09-15 Effective Date:                 </div> </div>					
备注 Comment	每个包装件内电池数量不超过设备操作所需电池数加二套。The number of cells or batteries in each package is not exceed the appropriate number for the equipment's operation, plus two spare sets.					

批准  
Approver: 王宗

审核  
Checker: 董学胜

主检  
Appraiser: 孙清




# 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 212200036555241

Page 2/3

序号 No.	检验结果及其他事项 Inspection results and other things
1	<p>本报告所述锂电池按照《危险品规则》(63版)[以下简称DGR] 3.9.2.6.1(e)规定的质量管理体系进行制造。</p> <p>本报告所述锂电池不属于因安全原因召回的锂电池。</p> <p>Lithium cells and batteries listed in this report were manufactured under the quality management program described in IATA DGR 63rd 3.9.2.6.1(e).</p> <p>Lithium cells and batteries listed in this report are not the defective cells or batteries returned to the manufacturer for safety reasons.</p>
2	<p>本报告所述锂电池已通过《联合国试验和标准手册》第III部分38.3小节相应测试要求。</p> <p>包装件能够承受1.2m跌落试验。</p> <p>Lithium cells and batteries listed in this report are of the types proved to meet the requirements of each applicable test in the UN Manual of Tests and Criteria, Part III, sub-section 38.3.</p> <p>The package has passed the 1.2m drop test.</p> <p>UN38.3试验概要编号</p> <p>The UN38.3 Test Summary No. (s)</p> <p>812000600017149</p> <p>详细信息请扫描右侧二维码。</p> <p>Please scan the QR code on the right for more information.</p> 
3	<p>锂电池完全封装在内包装内, 并与设备一起放在坚固的刚性外包装中。</p> <p>Lithium cells and batteries are packed in completely enclosed inner packagings and then placed with the equipment in a strong rigid outer packaging.</p>
4	<p>电池具有适当的防短路措施。</p> <p>设备固定在外包装内以免移动, 并配备防止发生意外启动的有效手段。</p> <p>Cells and batteries are properly protected to prevent short circuits.</p> <p>The equipment is secured against movement within the outer packaging and is equipped with an effective means of preventing accidental activation.</p>
5	<p>—当使用航空货运单时, 如果托运货物中有贴锂电池标记的包装件, 那么必须在“货物性质和数量”栏注明“锂离子电池符合包装说明966第II部分”。</p> <p>—如果在一份航空货运单内包含来自多个包装说明第II部分的锂电池包装件时, 对于不同的锂电池类型和/或包装说明可以合并为一份声明, 前提是声明中注明适用的锂电池类型和包装说明编号。</p> <p>—Where a consignment includes packages bearing the lithium battery mark, the words “lithium ion batteries in compliance with Section II of PI 966” must be included on the air waybill, when an air waybill is used. The information should be shown in the “Nature and Quantity of Goods” box of the air waybill.</p> <p>—Where packages of Section II lithium batteries from multiple packing instructions are included on one air waybill, the compliance statement for the different lithium battery types and/or packing instructions may be combined into a single statement provided that the statement identifies the applicable lithium battery type(s) and packing instruction numbers.</p>
6	<p>每个包装件必须耐久清晰地标识DGR图7.1.C所示标记。包装件必须具有足够的尺寸在其一个面上粘贴未被折叠的标记。</p> <p>Each package must be durably and legibly marked with the mark shown in Figure 7.1.C in IATA DGR. The package must be of such a size that there is adequate space to affix the mark on one side of the package without the mark being folded.</p>
7	/
-验证码: 429485-	



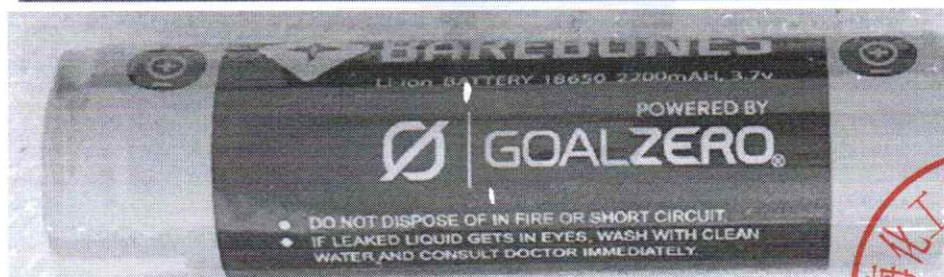
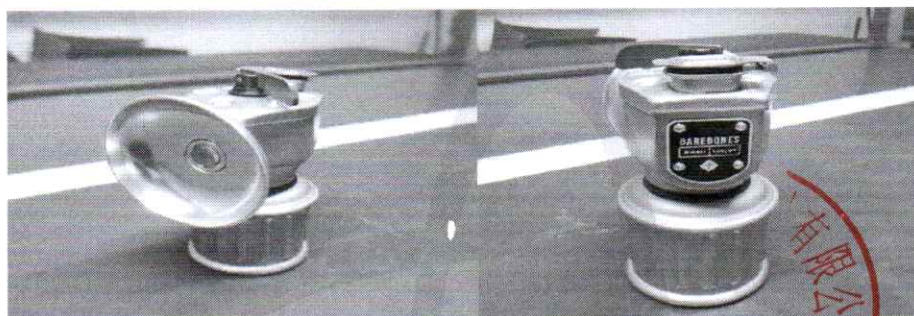


# 货物运输条件鉴定书

Certification for Safe Transport of Chemical Goods

NO. 212200036555241

Page 3/3



\*\*\*报告结束\*\*\*

